

# Gloymið alt um oljukekkin

Inntökurnar frá oljuvinnuni í Føroyum skulu fara í ein grunn, men hesin skal vera leysur frá hinum pörtunum av fóroyiska búskapinum. Oljuvinnan kann gerast avgerandi stuðulin hjá fiskivinnuni, sigur Menas, sum hefur gjort eina kanning um árini av einari umfatandi oljuvinnu í Føroyum. Avgerðin liggur hjá fóroyingum, men kjakið eigur at byrja beinanvegin, um líkinda úrslit skal spryjast burturúr.

## KANNING

*Heri á Rógví*

Síðani í mai mánað 2000 hefur bretsk rágævingarfyrítóka verið í holt við eina kanning um árini av einari storrí oljuvinnu í Føroyum. Kanningin hefur enska heitið: A Study of The Impact of The Development of Hydrocarbon Resources on The Faroe Islands.

Rágævingarfyrítókan, talan er um, er Menas. Tað eru mestir ikki nógva, id kenna tað nógva til hesa fyrítóka, men vit kunnu stutt lýsa fyrítókuna sum eina bretsk rágævingarfyrítóka, sum síðani 1982 hefur ráðgivid almennum og privatum innanfyri politíkk, búskap og vinnu lív. Fyrítókan skal ikki blandast við felagskapin Menas, hóast onkur kanska er við í báðum tveimur. Menas hefur royndir við at smásamfelögum. John Christensen, id hefur staðið á odda fyrir kanningini er eisini sjálvur av eyrin Jersey.

Til at hjálpa sær við hesari kanningini, fingu menninir hjá Menas kóna hjálp frá Fróðskaparsetri Føroya. Fóroyiski serfröðingar hava síðani í fjør vár arbeitt saman við fleiri altjóða serfröðing við at gera hesa kanningina.

Burturúr kanningini eru ein 360 síður frágæring. Hetta er kanska ikki nógvi í mun til tað so kendu bankakanninga, men allíkavæl fer kanningin hjá Menas og monnum á Rossatróðni rættilega víða, hóast ikki allar niðurstóðar eru nóg mikil til eina yvirskrift. Henda er stytt niður í teir ymsiku partarnar, tá id kanningin hyggur eftir fleiri ókjum, eitt sosialu fylgjunum og fíggjarligu fylgjunum. Eisini er ein 15 síður samandráttur gjørður. Hesin er jüst almenna-

um um, hvussu kundi verið gjort, aloftast grundað á samanberingar. Térra búskapur við hesum og fremsta endamál er at eggja til alment kjak um teir spurningar, sum verða settir fram og viðgjörðir í teirra kanningin. Teir síga seg ikki hava endaliga svarið til spurningarnar, men hetta skal eitt alment orðaskifti til at avgæra, hvørja leid Føroyar ætla at ganga. Reyði tráðurin í kanningini er, at fóroyisku mynduleikararnir eiga at leggja eina ítkiliga ætlan, hvat vit vilja hava burturúr, og hvussu hetta skal gerast. Menas menninir siga, at tað enn er tið til at fáa neydugar ásetningar settar í verk, og ein yvirordnaður politíkkur kann enn verða staðfestur. Hóast tað enn er óvist ner ein framleioðslu oljuvinnan fer at byrja í Føroyum, ella um ein tilfík yvirhovur verður til nakað, se merkir hetta ikki, at fóroyingar eiga at seta seg niður at biða eftir svørtu dropnum.



Oljukekkurin er ikki nakað gott hugsot fyri fóroyiska búskapin, halda serfröðingar frá bretsku rágævingar fyrítókuni Mensa. Pengarnir eiga at vera settir í grunn, sum skal haldast utanfyri hinar partarnar av fóroyiska búskapinum.

Mynd: Jens Kristian Vang.

## Stóðumynd

Eftir at manningin var sett, fórur teir undir at gera hesa góðu kanning. Tá teir fórur undir nakað sum líkist einari kortlegging, so var tað kanska natúrligt at byrja við einari stóðumynd. Fyri

uttan at fáa greiða á teimum búskaparliga og politisku viðurskiftunum, so vildi manningin eisini gera sær eina mynd av, hvat fóroyingar seta í samband við teirra samleika sum fóroyingar. Fyri uttan lykla-persónar (leysluga umsett), slap almenningurin eisini til örðanna. Hetta var gjort í bólkum, sum voru settir saman av »vanligum fólkum, og so leitaðu Menas menninir eisini innum skúlagátt, fyri at gera sær eina mynd av yngra ættarlíðnum. Her er talan um tað kvalitativa háttalaði, har upplýsingar verða svaðrið sum meininger hjá jüst hesum persónunum, id voru spurdur, ikki umboðandi fyri allt fólkid so sum í einari veljarakanning.

Úrslitið av samroðunum og kjakinum, sum kanningarfólkid fylgdi við í, var, at teir fingu staðfest nökur



Teir tríggir, f.v. Jay Wagner, John Christensen og Stephen Royle, eru partar af liðnum, sum hefur gjort hesa kanningina um Føroyar og olju.

Mynd: Heri á Rógví.

viðurskifti viðvíkjandi fóroyiska samleikanum.

Sambært kanningini er fóroyiska samfelingið ein blandingur av modernaðum og siðvenjubundnum virðum. Fremsta eyðkenni fyri fóroyiskan samleika er fóroyiska málid, sigur kanningin. Fóroyingar broytast meira og meira móti teimum modernaðu lívsvíðunum við eitt arbeidsvali, men vilja framvegis halda fast við tey eldu fóroyisku virðini, og sum heild eru fóroyingar rættilega afturhaldandi mótvægis fremmundum fleggingum í tað fóroyiska samfelagið.

unum hjá Menas. Hetta vil í síðsta enda skaða búskapin, tá id nýtslan vil veksa rættilega nógvi eftir so stuttari tíð, og tá er vandi fyri inflatióni.

John Cristensen sigur, at tað í Føroyum ikki er vandi fyri tí sokallaða hálandsku sjúkuni, sum serfröðingar meta gera seg galddandi í Norra. Hetta skyldast, tí at fóroyiska krónan jú er tað sama sum hin danska. Hálandsku sjúkan viðførir høgt lónarlag, og kappingarfóri minkar eisin av tí sama.

## Ber saman við Hetland

Til at samenbera við nýtir kanningin fyri tað nógva Hetland. John Christen greiðir frá, at hetta er tí, at Hetland og Føroyar á so nógym ókjum líkast. At kalla einki arbeidsloysi er í Føroyum, og tað var tað heldur ikki, tá id oljan kom til Hetlands. Politíkkurin hjá um at afturhalda (contain) beði sjálva oljuvinnuna og oljuverðiðararnar. Eisini hava teir í Hetlandi ein felagsskap við Skotland, sum minnir nógvi um okkara ríkisfelagsskap, hóast hesir eru hvør sitt.

Hetlendingar valdu loysnina við einum oljugrunni, sum tað eisini verður brúkt. Ikki sum í Norra, har oljugrunnur bert veksur og veksur mest sum óendaligt. Ikki tí hetlendiski oljugrunnur bert veksur eisini, men hesin hefur grundarlagið undir stóran parti av hækkaða stóðinum innan mentan og infrastruktur.

Menas kanningin metir hetlendisku loysnina vera á góðari leid, og hetta verður eisini fyri ein stóran parti tilmælt. Serliga tað, at oljuvinnan verður er nakad, sum mestir kann hugsast í Føroyum.

Kanningin metir eisini, at ríkisfelagsskapurin, t.e. mest búskaparliga samstarvið, vil steða ella minka um eina möguliga stórinflatio, tá id oljuvinnan kemur. Kanningin gongur útfrá, at ongin olja verður tilkin í land í Føroyum.

Tað heild kann kannigast, at kanningin sær minst lika nógvar möguleikar sum vansk við einari oljuvinnu í Føroyum. Tað er bert upp til fóroyingar at avgæra, hvussu og hvat á teimum mongu ókjum, eisini teir grundleggjandi spurningarnir. Ráðini eru at byrja beinanvegin.

Tað er BP, sum hefur fíggjæð kanningina. Kanninigin eggjar staðiliga til, at fleiri kanningar verða loysin sambært serfröðingar gjordar.